



СТАРОКОСТЯНТИНІВСЬКА МІСЬКА РАДА ХМЕЛЬНИЦЬКОЇ ОБЛАСТІ
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ

РІШЕННЯ

16 листопада 2023 року м. Старокостянтинів № 425

Про погодження демонтажу елементів, заміну написів на об'єктах культурної спадщини, які розташовані на території Старокостянтинівської міської територіальної громади

З метою вилучення з публічного простору окремих елементів, що містять символіку російської імперської політики, а також заміни написів на історично коректні на частині об'єктів культурної спадщини, які розташовані на території Старокостянтинівської міської територіальної громади, відповідно до законів України «Про охорону культурної спадщини», «Про увічнення перемоги над нацизмом у Другій світовій війні 1939-1945 років», «Про засудження комуністичного та націонал-соціалістичного (нацистського) тоталітарних режимів в Україні та заборону пропаганди їхньої символіки», «Про засудження та заборону пропаганди російської імперської політики в Україні і деколонізацію топонімії», розпорядження міського голови від 16 листопада 2023 року № 220/2023-рвс «Про відрядження Миколи МЕЛЬНИЧУКА, Анатолія НАСКАЛОВА», на виконання рішення Консультативної ради з питань охорони культурної спадщини у Хмельницькій області від 14 червня 2023 року, враховуючи рекомендації Експертної ради Міністерства культури та інформаційної політики України з питань подолання наслідків русифікації та тоталітаризму щодо окремих категорій пам'ятників і монументів, пов'язаних із російською та радянською імперською історією, пропозиції Координаційної ради з питань охорони культурної спадщини на території Старокостянтинівської міської територіальної громади від 08 листопада 2023 року, керуючись статтями 31, 32 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», виконавчий комітет міської ради

ВИРІШИВ:

1. Винести на розгляд Старокостянтинівської міської ради питання щодо погодження демонтажу елементів, заміну написів на об'єктах культурної спадщини, які розташовані на території Старокостянтинівської міської територіальної громади.

2. Комунальному підприємству «Ремонтно-будівне шляхове підприємство»

Старокостянтинівської міської ради (Віктор ТАЩУК) після прийняття рішення міської ради:

1) здійснити демонтаж елементів на об'єктах культурної спадщини, які розташовані на території Старокостянтинівської міської територіальної громади, до 22 січня 2024 року згідно з додатком 1;

2) погодити з управлінням культурної політики і ресурсів виконавчого комітету міської ради та здійснити заміну написів на об'єктах культурної спадщини, які розташовані на території Старокостянтинівської міської територіальної громади, згідно з додатком 2.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на керуючого справами виконавчого комітету Старокостянтинівської міської ради Наталію ШАБЕЛЬНИК.

Заступник міського голови
з питань діяльності виконавчих органів
Старокостянтинівської міської ради

підпис

Володимир БОГАЧУК

Додаток 1
до рішення виконавчого комітету
міської ради
16 листопада 2023 року № 425

№ з/п	Назва пам'ятки, об'єкта культурної спадщини	Місцезнаходження	Номер рішення про взяття на державний облік	Охоронний номер пам'ятки	Елементи, які потрібно демонтувати
1	2	3	4	5	6
Перебувають на державному обліку					
1	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Калинова, с. Григорівка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1137	Зображення Ордена Вітчизняної війни (з написом «Отечественная война»)
2	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Стецьки	ВК ХОРНД від 01.04.1987 № 73	1999	Зображення Ордена Вітчизняної війни (з написом «Отечественная война»)
3	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Яремичі	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1174	Зображення Ордена Вітчизняної війни (з написом «Отечественная война»)
Не перебувають на державному обліку					
4	Пам'ятний знак воїнам-односельцям	вул. Незалежності, с. Хутори	-	-	Орден Вітчизняної війни (з написом «Отечественная война»)

Керуючий справами
виконавчого комітету
Старокостянтинівської міської ради

підпис

Наталія ШАБЕЛЬНИК

Додаток 2
до рішення виконавчого комітету
міської ради
16 листопада 2023 року № 425

№ з/п	Назва пам'ятки, об'єкта культурної спадщини	Місцезнаходження	Номер рішення про взяття на державний облік	Охоронний номер пам'ятки	Напис, який потрібно замінити	Новий напис
1	2	3	4	5	6	7
Перебувають на державному обліку						
1	Братська могила радянських воїнів	пров. Кривоноса, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1119	«Пам'яті жертвам фашизму на Старокостянтинівщині в роки Великої Вітчизняної війни»	«Пам'яті жертвам нацизму на Старокостянтинівщині в роки Другої світової війни»
2	Братська могила радянських воїнів	вул. Миру, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1124	«Вічна слава воїнам-визволителям 1941-1945»	«Вічна слава воїнам-визволителям 1939-1945»
3	Братська могила радянських воїнів	вул. Острозького, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1126	«Вічна пам'ять воїнам Радянської Армії, які віддали своє життя за звільнення м. Старокостянтинів (Березень 1944 року)»	«Вічна пам'ять полеглим воїнам, які віддали своє життя за звільнення м. Старокостянтинів (березень 1944 року)»

1	2	3	4	5	6	7
					«У вічній зажурі схиляємо голови перед пам'яттю воїнів-Старокостянтинівців, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни (1941-1945 рр.)»	«У вічній зажурі схиляємо голови перед пам'яттю воїнів-Старокостянтинівців, які загинули в роки Другої світової війни (1939-1945 рр.)»
4	Братська могила радянських воїнів	пров. Гольдфадена, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1120	«Вечная слава героям, павшим за счастье наше. Их память незабываема в веках»	«Вічна слава героям, полеглим за наше щастя. Вічна їм пам'ять»
5	Пам'ятний знак на честь воїнів-земляків	вул. Ізяславська, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1171	«Вечно сохраним в памяти имена воинов-односельчан с. Новостроение-Новики, павших в боях за нашу родину 1941-1945 гг.»	«Вічно збережемо в пам'яті імена воїнів-односельців с. Новобудова-Новики, полеглих в боях за нашу Батьківщину 1939-1945 рр.»
6	Братська могила жертв фашизму мирного населення і	вул. Гончара, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1175	Вечная слава героям Великой Отечественной войны павшим в боях за свободу и	«Вічна слава героям Другої світової війни, які полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини

1	2	3	4	5	6	7
	партизан				независимость нашей родины 1941-1945»	1939-1945 pp.»
7	Братська могила жертв нацизму	вул. Садибна, м. Старокостянтинів	ВК ХОРДТ від 21.02.1990 № 34	2137	«Здесь покоится прах 5200 граждан еврейской национальности зверски замученных фашистами 1942 г. Вечная память жертвам фашизма!»	«Тут спочиває прах 5200 громадян єврейської національності, по- звірячому закатованих нацистами 1942 р. Вічна пам'ять жертвам нацизму!»
8	Братська могила жертв фашизму	с. Андронівка, кладовище	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1108	«Жертвам фашизма с. Андроновка від громадян Пеньківської сільської ради»	«Жертвам нацизму с. Андронівка від громадян Пеньківської сільської ради»
9	Пам'ятний знак на честь воїнів- односельців	вул. Богдана Хмельницького, с. Бутівці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1107	«Вечная память героям, павшим в боях за Родину 1941-1945 гг. Воинам- односельчанам»	«Вічна пам'ять героям, погиблим в боях за Батьківщину 1939-1945 pp. Воїнам-односельцям»
10	Пам'ятний знак на честь воїнів- односельців	вул. Пригонова, с. Великий Чернятин	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1130	«Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей родины в Великой Отечественной войне	Вічна слава героям, погиблим за свободу і незалежність нашої Батьківщини у Другій світовій війні 1939-1945 pp.»

1	2	3	4	5	6	7
					1941-1945 гг.»	
					«Погибшим колхозникам колхоза «Прогресс»	«Полеглим колгоспникам колгоспу «Прогрес»
11	Братська могила радянських воїнів	вул. Пригонова, с. Великий Чернятин	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1109	«Вечная слава героям Великой Отечественной войны павшим в боях за свободу и независимость нашей родины 1941-1945»	«Вічна слава героям Другої світової війни, які полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини 1939-1945»
12	Братська могила радянських воїнів	вул. Центральна, с. Вербородинці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1110	«Вечная слава героям Великой Отечественной войны павшим в боях за свободу и независимость нашей родины 1941-1945»	«Вічна слава героям Другої світової війни, які загинули в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини 1939-1945»
13	Братська могила радянських воїнів	вул. Газопровідна, с. Веснянка,	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1111	«Веснянській середній школі. Велика подяка учителям та учням школи за вшанування пам'яті загиблих воїнів у Великій вітчизняній війні від	«Веснянській середній школі. Велика подяка учителям та учням школи за вшанування пам'яті загиблих воїнів у Другій світовій війні від сім'ї Юрчук В. М. та вдячних

1	2	3	4	5	6	7
					сім'ї Юрчук В. М. та вдячних житомирян. 09 травня 1996 року»	житомирян. 09 травня 1996 року»
					«Погибшие воины во время Великой Отечественной войны которые похоронены в братской могиле с. Веснянка»	«Полеглі воїни під час Другої світової війни, які захороненні в братській могілі с. Веснянка»
					«Вечная слава героям Великой Отечественной войны павшим в боях за свободу и независимость нашей родины 1941-1945»	«Вічна слава героям Другої світової війни, які полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини 1939-1945»
					«Загинувші воїни під час Великої Вітчизняної війни с. Веснянка»	«Полеглі воїни під час Другої світової війни с. Веснянка»
					«1941-1945» (напис, викладений бруківкою)	«1939-1945» (напис, викладений бруківкою)

1	2	3	4	5	6	7
14	Меморіальний комплекс: Могила радянського воїна, Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Волиця-Керекешина	ВК ХОРНД від 01.04.1987 № 73	1998	«Вечная слава и память воинам-односельчанам!»	«Вічна слава і пам'ять воїнам-односельцям!»
15	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Незалежності, с. Воронківці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1134	«Вечная слава воинам-односельчанам с. Воронковцы павшим в период Великой Отечестве-нной войны 1941-1945»	«Вічна слава воїнам-односельцям с. Воронківці, полеглим в період Другої світової війни 1939-1945»
16	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Шевченка, с. Грибенинка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1136	«Вічна слава воїнам-односельчанам, які загинули під час Великої Вітчизняної війни в 1941-1945 рр.»	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули під час Другої світової війни у 1939-1945 рр.»
17	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Калинова, с. Григорівка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1137	«Вічна слава героям Великої Вітчизняної війни 1941-1945»	«Вічна слава героям Другої світової війни, які полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини 1939-1945»

1	2	3	4	5	6	7
18	Братська могила радянських воїнів	вул. Миру, с. Григорівка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1112	«Вічна слава героям Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.»	«Вічна слава героям Другої світової війни 1939-1945 рр.»
19	Братська могила радянських воїнів	вул. Петра Сагайдачного, с. Демківці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1113	«Воїни села Демківці, які загинули в роки Великої Вітчизняної Війни. 1941-1945 років»	«Воїни села Демківці, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945 років»
20	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Хмельницького, с. Драчі	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1141	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни 1941-1945»	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945»
21	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Миру, с. Ємці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1142	«Загиблим воїнам односельцям 1941-1945 рр.»	«Загиблим воїнам-односельцям 1939-1945 рр.»
22	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Дружби, с. Загірне	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1179	«1941-1945» (на вхідній брамі пам'ятного знака)	«1941-1945» (на вхідній брамі пам'ятного знака)
23	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Зеленецька, с. Зеленці	ВК ХОРНД від 01.04.1987 № 73	2000	«Вічна слава героям 1941-1945» роки Великої Вітчизняної війни	«Вічна слава героям 1939-1945»

1	2	3	4	5	6	7
24	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Іршики	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1145	«1941-1945»	«1939-1945»
25	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Капустин	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1148	«Вічна слава воїнам, які загинули в боях за Радянську Вітчизну 1941-1945 рр.»	«Вічна слава воїнам, полеглим у Другій світовій війні 1939-1945 рр.»
26	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Гринчуків, с. Лажева	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1152	«Ніхто не забутий Ніщо не забуто 1941-1945»	«Ніхто не забутий. Ніщо не забуто 1939-1945»
27	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Малишівка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1154	«1941-1945 рр.»	«1939-1945 рр.»
28	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Огіївці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1159	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.»	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945 рр.»
29	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Пашківці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1160	«Вічна Слава Героям, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.»	«Вічна Слава Героям, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945 рр. Воїнам-односельцям»

1	2	3	4	5	6	7
					Воїнам-односельчанам с. Пашківці-Кам'янка»	с. Пашківці-Кам'янка»
30	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Острозького, с. Попівці	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1162	«Вічна слава воїнам-односельчанам, які загинули під час Великої Вітчизняної війни 1941-1945 рр.»	«Вічна слава воїнам-односельцям, які загинули під час Другої світової війни 1939-1945 рр.»
31	Братська могила	вул. Фесуна, с. Решнівка	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1116	«Вечная слава героям Великой Отечественной войны павшим в боях за свободу и независимость нашей родины 1941-1945»	«Вічна слава героям Другої світової війни, які полягли в боях за свободу і незалежність нашої Батьківщини 1939-1945»
32	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Сапуна, с. Самчики	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1165	«1941» (напис на одній із стел)	«1939» (напис на одній із стел)
33	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Стецьки	ВК ХОРНД від 01.04.1987 № 73	1999	«1941-1945»	«1939-1945»
34	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Польова, с. Хижники	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1172	«1941-1945»	«1939-1945»

1	2	3	4	5	6	7
35	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельців	вул. Центральна, с. Яремичі	ВК ХОРДТ від 11.03.1972 № 66	1174	«1941-1945»	«1939-1945»
36	Пам'ятний знак на честь воїнів-односельчан	вул. Центральна, с. Росолівці	ВК ХОРНД від 01.04.1987 № 73	1804	«1941-1945 Никто не забыт ничто не забыто»	«1939-1945 Ніхто не забутий - ніщо не забуто»
Не перебувають на державному обліку						
37	Пам'ятний знак жертвам фашизму	м. Старокостянтинів (Поповецький ліс)	-	-	«Пам'ятник жертвам фашизму 1941-1945»	«Пам'ятник жертвам нацизму 1939-1945»
38	Пам'ятний знак воїнам-односельцям	вул. Приймацька, с. Губча	-	-	«Слава у віках героям-землякам Великої Вітчизняної війни!»	«Слава у віках героям-землякам Другої світової війни!»
39	Пам'ятний знак героям Другої світової війни	вул. Миру, с. Попівці	-	-	«1941-1945 Вічна слава героям Великої Вітчизняної війни»	«1939-1945 Вічна слава героям Другої світової війни»
40	Пам'ятний знак воїнам-односельцям	вул. Шкільна, с. Жабче	-	-	«Воїни села Жабче, які загинули в роки Великої Вітчизняної Війни. 1941-1945 рр.»	«Воїни села Жабче, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945 рр.»

1	2	3	4	5	6	7
41	Пам'ятний знак жертвам Голодомору і воїнам- односельцям	вул. Барвінкова, с. Радківці	-	-	«Список воїнів с. Радківці які загинули в роки Великої Вітчизняної війни 1941-1945 р.р.»	«Список воїнів с. Радківці, які загинули в роки Другої світової війни 1939-1945 рр.»

Керуючий справами
виконавчого комітету
Старокостянтинівської міської ради

підпис

Наталія ШАБЕЛЬНИК